

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز یکشنبه نهم شهریور ماه ۱۳۲۰

فهرست مطالب:

- ۱ - تصویب صورت مجلس
- ۲ - بیانات آقای فروغی نخست وزیر
- ۳ - شور و تصویب لایحه غیر قابل فرجام بودن پشی از عکس و کتب های جزائی
- ۴ - لایحه دولایحه امرای احکام داد آستری و تصویب مواد ۱۲۰ تا ۱۴۰
- ۵ - موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه

مجلس يك ساعت پیش از ظهر بریاست آقای اسفندیاری تشکیل گردید

صورت مجلس روز پنج شنبه ششم شهریور آقای (طوسی) منشی خواندند

۱ - تصویب صورت مجلس

و رئیس - در صورت مجلس نظری نیست؟ (اظهاری نشد)

صورت مجلس تصویب شد

۲ - بیانات آقای نخست وزیر

رئیس - آقای نخست وزیر فرمایشی دارند؟

نخست وزیر (آقای فروغی) - عرایض بنده امروز مختصر است و هنوز موقع این فرسیده است که خاطر محترم نمایندگان را از جزئیات و تفاسیل قضائیه ای اخیر منعذر کنم همینقدر عرض میکنم مذاکرات و اقدامات دره و شروع قضائیه ای اخیر از دیروز بیک مرحله جدی تر و دوشنتری رسیده است حالا مشغول هستیم هم مطالعه میکنیم و هم مذاکره و در نظر فردا و پس فردا امیدوارم به نتیجه قطعی برسیم و خاطر آقایان منعذر بشود. چیزی را که بیشتر بنده میخواستم خاطر نشان کنم این نأسانی است که از برای ما حاصل شده است از وضع روحیه مردم که بنده چیزهای غریب و عجیب می شنوم از اراجیف و جعلیات و می بینم

و حشت خاطر زبانی برای اهالی طهران است و حتی می شنوم چنانچه از طهران بیرون میرود و خارج میشوند و من علت این را میدانم گرچه میدانم بواسطه اتفاقات صوری و بواسطه خبرهایی است که مفرضین منتشر میکنند ولیکن میخواهم عرض کنم چرا مردم اینقدر متوحش شدند؟ برای مرکز و برای افراد خعاری در بین نیست این قضائیه ای که واقع شده است در تنبجه همان اموری است که منعضربید و میدانید چرا واقع میشود ولیکن بنده میخواهم اطمینان بدهم به آقایان و همه اهل طهران که اینطور دست پاچه و پریشان خاطر باشند که هیچ قسم مخاطره ای برای طهران و برای مرکز و برای دولت نیست اگر خبری می شنوید بطور یکنبند و هراس میان مردم پندازید که این خودش دست و پای ما را می بندد که ما کار اینوائیم بکنیم اگر بنا باشد که ما همه متوجه این باشیم که جلوه هراس مردم را بگیریم نمیتوانیم کار بکنیم. نان فراوان است گندم فراوان است همه چیز

این مذاکرات مشروح یکصد و یازدهمین جلسه از دوره دوازدهم قانون گذاری

(مطابق قانون آئین دادرسی و تحریر صورت مجلس اداره تدوین و نشر)

هست اما اگر بنا شد هر کسی بجای اینکه یکدانه تلف بکند محتاج است ده تا بنان بخرد البته کسی پیش می آید (نمایندگان - صحیح است) در اینکه ما در یک موقع مشکلی گرفتار شدیم حرفی نیست ما که این را پنهان نکرده ایم آقایان که میبایست یک فضا به مشکل برای دولت پیش آمده است روزگار همین است که گاهی فضا برای مشکل برای دولت پیش می آید وقتی که مشکل پیش آمد باید باشینند و حل کنند و البته برای اینکه حل شود مردم هم باید کمک کنند نه باید مشکلائی هم در داخه برای خودمان درست کنیم (صحیح است) البته مردم آسوده باشند و خاطرشان بر پنهان بلند کجا فرار میکنند؟ چرا فرار میکنند؟ بنده اطمینان میدهم که شهر طهران کاملاً در امان است هیچ خطری نیست البته آقایان هم باید میبایست مردم این مسئله را منتشر کنند و باین ارجاع و جلیات غریب و عجیبی که شنیده میشود توجه نکنند و بدانند که یا از نادانی یا از سوء نیت است چه عقلمانی این حرفها را درست میکند البته این ارجاع را نباید گوش داد و مردم خودی خودشان پیشینند و اریب دارند و ما هم پیشینیم و عمل را بدام کنیم و فردا و پس فردا که به نتیجه فکری رسید آقایان را از جریان اسر آگاه سازیم (صحیح است)

۳- شور و راه و لایحه غیر قابل فرجام بود یعنی محکومیتهای جزائی

رئیس - خودم گزارش کمیسیون دادگستری را چه بفرمایم فراموش کردن بعضی از حکومت های جزائی؛ لایحه شماره ۳۸۴ راجع به تغییر قابل فرجام بودن بعضی از محکومیت های جزائی برای این شور دوم در کمیسیون قوانین دادگستری مورد شور و مطالعه قرار گرفته با توضیحی که آقای وزیر دادگستری بیان نموده بودند گزارش شور اول کمیسیون علناً تصویب و اینکه گزارش را برای شور دوم تقدیم میبارد.

ماده یکگانه - جز در امور و جنحه های منزه منال عمومی که بموجب باب دوم قانون کفایت پیش بینی شده است در جنحه های دیگر حکومت های یکپارگی نمی آید و همچنین

که عدم الوجدان یا بدل علی عدم الوجود نمایانند که کفایتی داشته باشد که زائد بر صد و پنجاه تومان باشد این بودن دلیل است که نیست مگر آنست که جنحه باشد حکمه روی اوضاع و احوال آمده است حبس را یک ماه قرار داده با دو ماه ولی کفایتی را با صد تومان هم فرار داده اند و محرومیت اجتماعی هم ندارد پس چه عیب دارد که مانعیت به کفایتی باینهم مبلغ را زیاد کنیم خصوصاً این که عوالت دولت زیاد میشود و چه علت دارد که در چنین موردی با یکپارگی فرجام ندارد برای اینکه باینهم باینهم باینهم بنده معتقدم همانطوری که در جنحه نومان گفتند کفایتی ندارد اگر کفایت پنجاه تومان است که فرجام ندارد و اگر تا صد تومان رسید صد تومان هم بنده موافقم و هم چنین نایکند و پنجاه تومان هم موافقم که اگر کفایت را اینقدر باشد فرجام نداشته باشد اما اگر زائد بر آن باشد حکمه رای داده است بر یک ماه یا دو ماه حبس و یا کفایتی را در بیشتر کرده است چطور میتوانیم یکپارگی فرجام ندارد فرمودند اسباب کار نداریم و این که گفتند اسباب کار نداریم بنده توجه میدهم آقای وزیر را باینکه وزیری قبل وقتی که فرموده های جمع میداد یک لوق العاده باعطاء دانای دادگستری میدادند و رسید کسی میکرد الحمد لله بوجه ما زیاد و اعتبار هم هست چرا ما اینکار را نکنیم این است که بنده نمیتوانم با این دلالتی که ذکر شد قانع شوم در موردی که صادره پنجاه تومان است در جنحه های که محرومیت اجتماعی ندارد از برای او فرجام یابند.

وزیر دادگستری - آقای انوار بعضی اوقات وظایف بنده را انجام میدهند تشکر میکنم از ایشان. اما راجع باین ماده در کمیسیون مصلحت صحبت شده بود و نوبت است کالی عرض کردم آقایان هم قانع شدند اولاً این قانون وقت است بطوری که خود آقایان اطلاع دارند قانون آیین دادرسی کیفری لازمه کمیسیون مطرح است و بعد از اینکه تمام شد در مجلس شورای ملی مطرح خواهد شد و در آنجا تمام

مطلب پیش بینی میشود منتی قبل از اینکه آن بیايد تصویب شود یک احتیاجاتی اسباب میکند که مطلب را باین مورد دریا مروریم و آن احتیاجات عبارت است از وقت کم و رفع زحمت مرتباً اینکه ۱۰۰۰ فرمودند موافق پیشینند باینکه گفته شود بوجه نداریم یا اینکه ما وقت رسیدگی باینکارها را نداریم بنده همچو عرضی را نکردم و آقایان هم نشنیدند شاید خود آقا همچو تصور فرمودند بوجه هم هست و مجال هم هست صحبت این بود که مایک دستگهای داریم و کار زیادتر از آن دستگها برای آنها هم شده است و باید بوضع تحت آن اشخاص که در بعضی قسمتها کفایتی دارند و بعد از این اعطاء وزارت دادگستری هم عیدان خود است و همین و این اراد دانایی که آقا اشاره فرمودند در فضا و زمان و مکان کار میکنند باید قدرت طبیعی خودشان را داشته باشند که انجام بدهند اینها از صبح تا چند ساعت از صبح گذشته مشغول کار هستند و این امور را بعد از هفتاد که بوظیفه خودشان حمل میکنند ولی حکمت کار و احتیاجات پیش از این اندازه است که ما داریم باین جهت برای اینکه دفع این احتیاج بشود با مصلحت دانایی که بصل آمد صلاح دیده و گفته این ماده پیشنهاد شود و این ماده هم بوده و پنج ترازه نیست که ما پیشنهاد کنیم عین این ماده را داریم منتهی با اصلاحی و اضافاتی درش کردیم آن اصلاح برای این است که رفع زحمت باینکه برای کرده باشیم و ایراد و اشکالی هم با اس کار وارد نیاید و دولی هم که آقا اینجا فرمودند بنده تصور میکنم که اشتکافان وارد نیست برای اینکه چرا آقا صد و پنجاه تومان را داخل قرار دادند و صد و پنجاه و یک تومان را مستثنی ما هزار و پانصد و یک و بالدر تفاوتش چه چیز است؟ اینکه معنی ندارد که ما باینهم و تفکیک نکنیم پس بطور کلی با ملاحظاتی که شد و دفع هائی که بعمل آمد بهتر است که لایحه باین صورت تصویب شود بعد هم بطور کلی در آیین دادرسی و بآید و آنچه مطلب حلاجی شده و بطوری که لازم بوده است پیش بینی حل معالیه شده و چون اشکال دیگری هم آقایان

ندارند بنده تصور میکنم که مباحثه کافی است و اشکالی در این مطلب نباشد.

رئیس - رأی گرفته میشود بهادۀ واحدۀ موافقین قیام فرماید.

(اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شد.

[۴] ماده شور دوم لایحه اج ای احکام دادگستری و تصویب مواد ۱۳۰ تا ۱۴۰]

رئیس - بقیه شور دوم لایحه اجرای احکام دادگستری مادۀ صد و سی خوانده میشود:

باب سوم - در بازداشت اموال

فصل اول - هوالا عمومی.

مادۀ ۱۳۰ - بازداشت بر دو قسم است: بازداشت تأمین بازداشت اجرائی.

رئیس - موافقین برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. مادۀ ۱۳۱:

مادۀ ۱۳۱ - بازداشت تأمین آنست که برای حفظ حق خیرات یا محکوم له و یا در مورد دادرسی نواری برای حفظ حق اشخاص ذی نفع به عمل میآید و خوانده یا محکوم علیه یا طرف ادخاس ناسرده از تصرف در مال خود موقتاً ممنوع میشوند تا وقتی که حکم صادر و آهائی شده و یا بجهتی قرار تأمین مرتفع شود.

رئیس - موافقین برخیزند (اغلب برخاستند) تصویب شد. مادۀ ۱۳۲:

مادۀ ۱۳۲ - بازداشت اجرائی آنست که اموال محکوم علیه بازداشت میشود برای فروش و پرداخت محکوم به.

رئیس - موافقین برخیزند

(اغلب برخاستند)

رئیس - تصویب شد. مادۀ ۱۳۳:

مادۀ ۱۳۳ - در بازداشت تأمین تعیین اموال برای بازداشت یا درخواست کننده بازداشت است و طرف در هر مرتبه مال برای بازداشت تکلیفی ندارد.

رئیس - موافقین برخیزند.

(اغلب برخاستند)

رئیس - تصویب شد. مادۀ ۱۴۰:

مادۀ ۱۴۰ - محکوم له که درخواست بازداشت مال نمیدارد باید هزینه بازداشت و نگاهداری مال را بمقتضای که مدیر اجراء معین میکند بدو بپردازد.

رئیس - موافقین برخیزند.

(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. مادۀ ۱۳۵:

مادۀ ۱۳۵ - بازداشت تأمین بر تین قسمی که در آئین دادرسی مدنی مقررات بعمل میآید.

رئیس - موافقین برخیزند (جمع کثیری برخاستند) تصویب شد. مادۀ ۱۳۶:

مادۀ ۱۳۶ - بازداشت تأمین بعد از قطعی شدن حکم اصل قضیه بر محکوم طرف تبدیل به بازداشت اجرائی خواهد شد.

رئیس - موافقین برخیزند.

(اکثر نمایندگان برخاستند)

رئیس - تصویب شد. مادۀ ۱۳۷:

مادۀ ۱۳۷ - مالی که بازداشت میشود باید قابل ارزیابی و مالک محکوم عاقل باشد.

رئیس - موافقین برخیزند. (اغلب نمایندگان برخاستند) تصویب شد. مادۀ ۱۳۸:

مادۀ ۱۳۸ - ممکن است بازداشت اموال به آوری غیر از مال و بیکه اجراء حکم پای و اکتفا شده است و اکتفا شود.

رئیس - موافقین برخیزند. (عده زیادی برخاستند) تصویب شد. مادۀ ۱۳۹:

مادۀ ۱۳۹ - در صورتیکه محکوم علیه در موعدهای که برای اجرای حکم مقرر شده است طوعاً حکم را اجراء نماید و برقراری با محکوم له برای اجراء حکم بدهد محکوم له میتواند درخواست کند که از اموال محکوم عاقله هم چند محکومیه بازداشت شود.

قانون

راجع به غیر قابل فرجام بودن بعضی از محکومیت های جزائی

ماده یکم - جز در امور چنانچه های مندر به صالح عمومی که به موجب باب دوم قانون کیفر یاش پیش شده است در چنانچه های دیگر محکومیت های یکینفرهای نقدی و همچنین محکومیت های بدو ماه حبس یا کمتر خواه متضمن محکومیت یکینفر نقدی نباشد یا نه فرجام پذیر نخواهد بود.

محکومیت های مذکور جز آنچه به موجب ماده ۱۹ اصلاحی قانون کیفر عموم مصوب ۲۳ اسفند ۱۳۱۲ مقرر است هیچ قسم اثر کیفری نخواهد داشت. احکامی که در امور خلافی صادر میشود قبل از وراثت و فرجام نیست.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه نهم شهرور ماه بهمن از سیصد و بیست و پنج مجلس شورای ملی رسید.

ولیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری